

<p>مدت آزمون : ۷۵ دقیقه</p> <p>تاریخ آزمون : ۱۴۰۰ / ۳ / ۱</p> <p>تعداد صفحه : ۲</p> <p>نام درس: عربی، زبان قرآن ( ۲ )</p> <p>طراح: معصومه فلاحی</p>	<p>بسمه تعالی</p> <p>اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی</p> <p>مدیریت آموزش و پرورش منطقه سراب</p> <p>دبیرستان خدیجه کبری(س)</p> <p><b>نوبت خرداد</b></p>	<p>شماره صفحه : ۱</p> <p><b>نام و نام خانوادگی:</b></p> <p><b>پایه : یازدهم</b></p> <p>رشته : علوم تجربی - ریاضی</p> <p>سال تحصیلی : ۱۴۰۰</p>
بارم	سوالات	ردیف
۰/۵	<p><b>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ.</b> (کلماتی را که زیرش خط است ترجمه کنید.)</p> <p>الف ( لى شَهَادَةٌ فى الْحَاسِبِ ..... )</p> <p>ب) كَانَ لِابْنِ الْمُفَقَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فى هَذَا التَّأثيرِ. ....</p>	۱
۰/۵	<p><b>اُكْتُبْ فى الْفَرَاغِ الْمترادفَ وَ الْمترادفَ الْمُناسبَ.</b> (در جای خالی مترادف و متضاد مناسب بنویس. دو کلمه اضافه است)</p> <p>(التَّبَجِيلُ ، الْحِوَارُ ، التَّاجِيلُ ، التَّعْجِيلُ ، الْمُحَاوَرَةُ ، الْمُقَابَلَةُ)</p> <p>الف) ..... = ..... ب) ..... ≠ .....</p>	۲
۰/۵	<p><b>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى.</b> (کلمه ای را که با کلمات دیگر تناسب ندارد، مشخص کن)</p> <p>الف) سَاعَدَ • عَابَ • سَخِرَ • لَمَزَ • ب) الْأَيْمُ • الدُّنْبُ • الدُّنْبُ • الْخَطِيئَةُ •</p>	۳
۰/۵	<p><b>اُكْتُبْ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ.</b> (مفرد یا جمع دو کلمه را بنویسد.)</p> <p>الف) الْجُسُورُ (المفرد) : ..... ب) الْعَصَنُ (الجمع) : .....</p>	۴
۵	<p><b>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ</b> (عبارت های زیر را به فارسی ترجمه کن.)</p> <p>الف) ﴿ اِجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنْ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ ﴾ (۰/۵)</p> <p>ب) تَنْبُثُ فِي الْبَرَازِيلِ، وَتَنْمُو اَثْمَارُهَا عَلٰى جِدْعِهَا. (۰/۷۵)</p> <p>ج) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. (۰/۷۵)</p> <p>د) لِلطَّالِبِ فِي مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ آدَابٌ، مَنْ يَلْتَزِمُ بِهَا يَنْجَحُ. (۰/۷۵)</p> <p>ه) أَوْصَتْ شَيْمَلُ زُمَّلًا هَا أَنْ يُشْكِلُوا قَرِيقًا لِلْحِوَارِ الدِّينِيِّ وَالثَّقَافِيِّ. (۰/۷۵)</p> <p>و) طَلَّبَ الْأُسْتَاذُ مِنْهُمْ أَنْ يَجْلِسُوا، لِيُفَرِّقَهُمْ، ثُمَّ وَرَّعَ عَلَيْهِمْ أَوْرَاقَ الْإِمْتِحَانِ. (۰/۷۵)</p> <p>ز) عَلَيْنَا أَنْ نَعْلَمَ أَنْ نَبْأَدِلَ الْمَفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ فِي الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ. (۰/۷۵)</p>	۵
۱/۵	<p><b>عَيِّنِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ :</b> (ترجمه درست را مشخص کن.)</p> <p>الف) ﴿ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ ﴾ (۱) نمی زاید و زاده نمی شود. (۲) زاده و زاده نشده. (۳) زاده نشده و نزاده.</p> <p>ب) لِنَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ. (۱) باید به خدا توکل کنیم. (۲) باید به خدا توکل کنند. (۳) به خدا توکل کنید.</p> <p>ج) خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ فِي أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي مِئَةً. (۱) ۵ × ۴۰ = ۲۰۰ (۲) ۲۵ × ۴ = ۱۰۰ (۳) ۵۰ × ۲۰ = ۱۰۰۰</p>	۶
۱/۵	<p><b>كَمِّلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ</b></p> <p>الف) شَجَرَةُ الْحُبْزِ تَنَمُو فِي جُزْرِ الْمُحيطِ الْهَادِي . ب) اِنْ هَرَبْنَا مِنَ الْوَاقِعِ نَفْسَلُ فِي حَيَاتِنَا.</p> <p>درخت ..... در ..... اقیانوس ..... رشد می کند. اگر از واقعیت ..... کنیم در ..... مان ..... می خوریم .</p>	۷
۱/۵	<p><b>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ.</b></p> <p>الف) ﴿ اَعُوذُ بِكَ اَنْ اَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ﴾ : ..... ، .....  ب) وَجَدْتُ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. : ..... ، .....  ج) يُعْجِبُنِي عِيدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ. : .....</p>	۸

١/٥	٩	ترجم العبارات حسب قواعد معاني الأفعال الناقصة و معاني الحروف الناصبة . ( الف ) ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَحِيماً ﴾ ( ب ) ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ... ﴾ ( ج ) كَانَتْ عِنْدِي مِنْضِدَةٌ حَشِييَّةٌ .
١	١٠	اجعل في الفراغ كلمة مناسبة مما بين القوسين : ( كلمتان زائدتان ( دو كلمه اضافی است. ) ( الف ) شُرْطِي الْمُرُور ..... حَتَّى تَتَوَقَّفَ السَّيَّارَاتُ . ( ب ) ﴿ وَ ..... مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ﴾ ( ج ) هِيَ ..... اللُّغَاتِ الْفَارْسِيَّةِ وَ التُّرْكِيَّةِ . ( د ) أَلْفَى الْأُسْتَاذُ ..... حَوْلَ سَعْدِي .
١	١١	عين الكلمة المناسبة للتوضيحات التالية . ( كلمة مناسب را برای توضیحات زیر مشخص کن. ) ( الف ) الْفَيْمُ الْمَشْرُوكَةُ بَيْنَ النَّاسِ . ( ١ ) التَّفَاقَةُ ( ٢ ) الْفَخْرِيَّةُ ( ب ) لَمْ يَنْجَحْ . ( ١ ) نَدَبٌ ( ٢ ) فَثِيلٌ ( ج ) أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ وَ أَخْلَاقُهُ . ( ١ ) أَلْسُلُوكٌ ( ٢ ) الْأَجْرُ ( د ) الْأَذَى لَيْسَ حَيًّا . ( ١ ) لَحْمٌ ( ٢ ) مَيْتٌ
١	١٢	ترجم الأفعال و الكلمات التالية : ( الف ) اسْتَغْفَرَ : أَمْرٌ شِ خَوَاسْت ( ١ ) كَانَ قَدْ اسْتَغْفَرَ : ..... ( ٢ ) اسْتَغْفِرُ : ..... ( ب ) عَلِمَ : دَانَسْت ( ١ ) كَانُوا يَعْلَمُونَ : ..... ( ٢ ) لَا يَعْلَمُ : .....
١	١٣	عين المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلوَّتَةِ . ( نقش کلمات قرمز رنگ را بنویسید . ) ( الف ) هَدَفُهُ الْأَعْلَى مَدُّ جُسُورِ الصَّدَاقَةِ . ( ب ) قَبْرُ كُورُوشِ يَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ .
٠/٥	١٤	عين اسم الفاعل و اسم المكان في العبارة التالية: رَأَيْتُ أَحَدَ الْمُهَاجِمِينَ فِي الْمَلْعَبِ .
٠/٥	١٥	عين الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة . ( الف ) السَّبُورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ . ( ب ) يُصَنَعُ الْعَجِينُ مِنَ الْخُبْزِ .
١	١٦	اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية . ( متن زیر را بخوانید و به سؤالات به عربی جواب بدهید. ) « الدُّكْتُورَةُ » آتَه مَارِي شِيمِلُ « مِنْ أَشْهَرِ الْمُسْتَشْرِقِينَ . وُلِدَتْ فِي « أَلْمَانِيَا » . أَلْفَتْ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ وَ مَقَالَةٍ . تَعَلَّمَتِ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ وَ دَرَسَتْ فِي جَامِعَتِي أَنْقَرَةَ وَ هَارْفَارِدُ .. » ( الف ) فِي أَيِّ جَامِعَاتٍ دَرَسَتْ شِيمِلُ ؟ ( ب ) هَلْ كَانَتْ شِيمِلُ تَعَلَّمُ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ ؟ ( ج ) كَمْ كِتَابًا وَ مَقَالَةً أَلْفَتْ شِيمِلُ ؟ ( د ) أَيْنَ وُلِدَتْ شِيمِلُ ؟
٠/٥	١٧	عين ما يختلف في المفهوم : ( ١ ) تَكَلَّمْتُ حَتَّى أَرَاكَ . ( ٢ ) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا . ( ٣ ) رُبُّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ . ( ٤ ) يُعْرَفُ الْإِنْسَانُ بِكَلَامِهِ .
٠/٥	١٨	رتب الكلمات و أكتب سؤالاً و جواباً . : ( الْمَبْلَغُ ، صَارَ ، سِتُونِ ، تُوْمَانِ ، أَلْفَ ، كَمْ ، ؟ ) سؤال: ..... جواب: .....
٢٠	جمع	